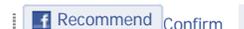


TRIBUNA: PAUL KRUGMAN

La falsa ilusión de la austeridad

PAUL KRUGMAN 27/03/2011

Vota  Resultado  61 votos



El Gobierno de Portugal acaba de caer por una disputa respecto a las propuestas de austeridad. La rentabilidad de los bonos irlandeses ha superado el 10% por primera vez. Y el Gobierno británico acaba de rectificar a la baja su previsión económica y al alza su previsión de déficit.

► [Portugal no se da por vencida](#)

La noticia en otros webs

- [webs en español](#)
- [en otros idiomas](#)

Reducir drásticamente el gasto cuando uno se enfrenta a un paro elevado es un error

¿Qué tienen en común estos acontecimientos?

Todos ellos son pruebas de que reducir drásticamente el gasto cuando uno se enfrenta a un paro elevado es un error. Los defensores de la austeridad predecían que los recortes del gasto reportarían rápidamente dividendos en forma de aumento de la confianza y que habría pocos efectos adversos, o ninguno, para el crecimiento y el empleo; pero se equivocaban.

Por eso es una pena que ahora mismo, en Washington, a uno no se le considere serio a

menos que profese lealtad a la misma doctrina que está fracasando tan estrepitosamente en Europa.

No siempre ha sido así. Hace dos años, ante el repunte del paro y de los grandes déficits presupuestarios -ambos consecuencia de una grave crisis financiera-, los dirigentes de los países más avanzados parecían comprender que los problemas debían abordarse por orden, centrándose primero en la creación de empleo combinada con una estrategia a largo plazo de reducción del déficit.

¿Por qué no reducir los déficits inmediatamente? Porque las subidas de impuestos y los recortes del gasto gubernamental deprimirían más las economías, con lo que empeoraría el problema del paro. Y recortar el gasto en una economía profundamente deprimida es contraproducente en gran medida, incluso desde un punto de vista puramente fiscal: cualquier ahorro que aparentemente se consiga se ve contrarrestado en parte por el descenso de los ingresos, a medida que la economía retrocede.

Así que dedicarse ahora al empleo y luego a los déficits era y es la estrategia acertada. Desgraciadamente, es una estrategia que se ha abandonado por culpa de unos riesgos imaginarios y unas esperanzas ilusorias. Por un lado, no paran de decirnos que si no reducimos drástica e inmediatamente el gasto, terminaremos como Grecia, incapaz de adquirir préstamos como no sea a unos tipos de interés desorbitados. Por otro, nos dicen que no nos preocupemos por el impacto de los recortes del gasto sobre el empleo porque la austeridad fiscal creará de hecho puestos de trabajo al aumentar la

publicidad

Última Hora



El portal de subastas eBay adquiere la firma de comercio electrónico GSI por 2.400 millones de dólares.

Sandro Pozzi

Hace 1 minuto

Las Fuerzas Republicanas de Costa de Marfil (FRCI) leales a Alassane Ouattara, reconocido internacionalmente como vencedor de las elecciones del pasado noviembre, aseguraron que había tomado la ciudad de Duékoué, en el oeste del país, informa Efe.

EL PAÍS

Hace 9 minutos

fwd @hanwubai: **Terremoto Japón: 11.004 fallecidos y 17.339 desaparecidos, hasta las 21 H del 28 de marzo. Último informe de la NPA** <http://cort.as/0erN>

estup

la tienda EL PAÍS.com

Bolígrafo Pendrive con videocámara digital 4GB
Precio **36.5 €**



confianza.

¿Cómo ha funcionado esa historia hasta el momento? Los autodenominados halcones del déficit han estado gritando "que viene el lobo" en relación con los tipos de interés de EE UU más o menos ininterrumpidamente desde que la crisis financiera empezó a remitir, y han interpretado cada pequeña subida de los tipos como un indicio de que los mercados estaban volviéndose contra EE UU. Pero la verdad es que los tipos no han fluctuado a causa de los temores sobre la deuda, sino por la mayor o menor esperanza en la recuperación económica. Y con la plena recuperación al parecer muy lejana todavía, los tipos están ahora más bajos que hace dos años.

¿Pero, aun así, no podría EE UU terminar como Grecia? Sí, claro que sí. Si los inversores deciden que somos una república bananera cuyos políticos no pueden o no quieren luchar contra los problemas a largo plazo, desde luego que dejarán de comprar nuestra deuda. Pero esa no es una perspectiva que dependa, de un modo u otro, de si nos castigamos a nosotros mismos con recortes del gasto a corto plazo.

Si no, que les pregunten a los irlandeses, cuyo Gobierno -tras haber asumido la carga insostenible de la deuda al tratar de rescatar a unos bancos fuera de control- intentó tranquilizar a los mercados imponiendo unas medidas de austeridad absolutamente radicales a los ciudadanos corrientes. Los mismos que instaban a realizar recortes del gasto en EE UU aplaudieron. "Irlanda nos brinda una lección admirable sobre responsabilidad fiscal", declaraba Alan Reynolds, del Instituto Cato, quien afirmaba que los recortes del gasto habían disipado los temores sobre la solvencia irlandesa y precedía una rápida recuperación económica.

Eso fue en junio de 2009. Desde entonces, el tipo de interés de la deuda irlandesa se ha duplicado; la tasa de paro de Irlanda se sitúa ahora en el 13,5%.

Y luego está la experiencia británica. Como sucede con EE UU, los mercados financieros todavía consideran que Reino Unido es solvente, lo que le da cierto margen para seguir la estrategia de dedicarse primero al empleo y luego a los déficits. Pero el Gobierno de David Cameron ha optado en cambio por pasarse a la austeridad inmediata y voluntaria, en la creencia de que el gasto privado compensará de sobra la retirada del Gobierno. El plan de Cameron se basaba en la creencia de que el hada de la confianza lo arreglaría todo.

Pero no lo ha hecho: el crecimiento británico se ha estancado y el Gobierno ha revisado al alza sus previsiones de déficit como consecuencia de ello.

Lo que me lleva de nuevo a lo que pasa por ser un debate presupuestario en Washington estos días. Un plan fiscal serio para EE UU tendría en cuenta las causas a largo plazo del gasto, sobre todo los costes sanitarios, y casi con seguridad incluiría algún tipo de subida de impuestos. Pero no somos serios: la mera mención de usar los fondos de Medicare de manera eficaz se topa con gritos sobre "listas de la muerte", y la postura oficial del Partido Republicano -apenas cuestionada por los demócratas- parece ser la de que nadie debería pagar jamás impuestos más altos. En vez de eso, solamente se habla de recortes del gasto a corto plazo.

En resumen, tenemos un clima político en el que los autodenominados halcones del déficit quieren castigar a los parados al tiempo que se oponen a cualquier medida que aborde nuestros problemas presupuestarios a largo plazo. Y esto es lo que sabemos de la experiencia extranjera: el hada de la confianza no nos salvará de las consecuencias de nuestra locura.

Paul Krugman es profesor de Economía en Princeton y premio Nobel 2008. © 2011. New York Times Service. Traducción de News Clips.

publicidad

Lo más visto

...valorado

...enviado

1. El arzobispo que emitía porno hace 'crack'
2. España masacrada
3. Horteras pero altamente rentables
4. Un eurodiputado del PP, 'pillado' por una cámara oculta de un 'lobby' falso
5. Las fuerzas de Gadafi se atrincheran en Sirte para repeler la ofensiva rebelde
6. Detectada agua altamente radiactiva en el exterior del reactor 2 de Fukushima
7. Una exmonja denuncia el tráfico de niños
8. "¡Así, así, así gana el Madrid!"
9. Los rebeldes libios toman la ciudad petrolera de Ras Lanuf
10. El grave 'mortal' de Christian

ADSL 19'95[€] mes
Primer mes GRATIS **JAZZTEL**

Listado completo

CEPSA
 Descárgate gratis la nueva aplicación CEPSA y localiza cualquier sitio y mucho más.
[Descárgala aquí](#)

 Llévate zapatos de las mejores marcas con descuentos de hasta un 70% ¡Entra ahora!
es.privalia.com

 Cambia la luz a Gas Natural Fenosa: 50% dto. fijo gas + 15% fijo luz. Resto condiciones en
www.planes.gasnaturalfenosa.es

ads by ELPaís.com

Vota  | Resultado  61 votos 2 de 32 en Negocios [anterior](#) [siguiente](#)

Imprimir Estadística Enviar Compartir: [¿Qué es esto?](#) Puedes utilizar el teclado:
 Corregir Derechos  

MÁS INFORMACIÓN:

› **REPORTAJE: Portugal no se da por vencida**

OTRAS EDICIONES

- › **Publicado en Edición Impresa** en la sección de **Negocios**
- › **Versión texto accesible**
- › Edición de Bolsillo, edición para **PDA/PSP** ó **Móvil**
- › **Edición Impresa en PDF** € - 27-03-2011

Última hora

Lo último

- 15:42** Salvamento Marítimo localiza el cadáver de uno de los desaparecidos en Zierbena
- 15:19** Crece el cine español y baja el extranjero en lo que va de año
- 15:15** Los abogados de los imputados por matar a Vargas piden la anulación de las escuchas
- 15:03** Detectada agua altamente radiactiva en el exterior del reactor 2 de Fukushima
- 14:57** El PP insta a Rubalcaba a dar una explicación "verosímil" sobre el 'caso Faisán'

ADSL 19'95€ 5 meses
Primer mes GRATIS *¡¡¡*

[Ver más noticias](#)

Videos

[Fotos](#) [Gráficos](#)

-  **Protesta de bomberos en Valdemoro - 14:34**
-  **Vuelta virtual por el circuito de Jerez (España) - 13:23**
-  **Vuelta virtual por el circuito de Silverstone (Gran Bretaña) - 13:19**

[Otros videos](#) 

[Ayuda](#) | [Contacto](#) | [Venta de fotos](#) | [Publicidad](#) | [Aviso legal](#) | [El País en tu web](#) | [SiteIndex](#) | [Traductor](#) | [RSS](#) | [PODCAST](#)

[Secciones](#) 

© EDICIONES EL PAÍS, S.L. - Miguel Yuste 40 - 28037 Madrid (España)

[Asociados](#) 



EL PAÍS.COM **as.com** **CincoDías.com**  **El Viajero** **CLASIFICADOS EL PAÍS.COM** **CANAL+** **DIGITAL+** **infoMeteo®**
  **SEIZ**  **CARACOL RADIO** **ADN 91.7**    **m80** **Radiolé** **dial**
ALFAGUARA **CINEMANIA**     **parasaber** **Webs de PRISA** 

Colabora:

